



Index

	Sauleda
01	Sauleda SeaStar
02	Sauleda Duo
03 04	Sauleda Port / PortPro
05 06	Sauleda Deck / DeckPro
07	Sauleda Cristal
08	Sauleda Bindings
09	Sauleda Agora
10	Sauleda Quality
11	Sauleda Raw Material
12	Sauleda Color Cards
13	Sauleda Applications

Apasionados del mar

Sea Lovers



El placer de navegar se hace experto.
El conocimiento se hace elección. La pasión
por el mar se viste de cuidado y protección.

Somos líderes en dar respuesta a tus pasiones.
En dar soluciones a todo lo que acompaña
la aventura de navegar. Somos Sauleda.

The pleasure of sailing brings expertise.
Knowledge becomes choice.
A passion for the sea based on care and protection.

We are leaders in responding to your passions.
Finding solutions to all aspects involved in the adventure
of sailing. We are Sauleda

01 Sea Star

El sector náutico encuentra altas prestaciones y rendimientos protegiéndose con los tejidos acrílicos de la colección SEA STAR.

Sea Star se fabrica en 4 calidades: NORMAL, SPECIAL, PLUS NORMAL Y PLUS SPECIAL.

La calidad Normal aumentan su repelencia al agua sin perder transpirabilidad. Todas las lonas Sea Star Normal incorporan un acabado que les otorga una gran resistencia a las manchas, incrementa la estabilidad del color y alarga la vida de la lona.

La calidad SPECIAL proporciona un acabado a las lonas SEA STAR SPECIAL, que repele el agua alcanzando una resistencia superior a 1000 mm.

Su amplia gama de color la convierte en una lona ideal cuando se necesitan excelentes resultados frente al agua.

The SEA STAR acrylic fabrics offer a high performance and excellent service in nautical sector applications.

Sea Star is supplied in 4 ranges: NORMAL, SPECIAL, PLUS NORMAL AND PLUS SPECIAL.

The NORMAL range offers increased water repellence, while maintaining breathability. All the Sea Star Normal fabrics have a coating that gives them considerable resistance to stains, increases their colour-stability and lengthens the life of the fabrics.

The SPECIAL range adds a water-repellent finish to the SEA STAR SPECIAL fabrics, allowing it to withstand more than 1000 mm of water.

Its extensive colour range makes it the ideal fabric for obtain excellent results in the water presence.

SEA STAR NORMAL



SEA STAR SPECIAL



02 Duo

DUO es un tejido diseñado para soportar condiciones climáticas adversas, aporta un aspecto natural, tacto agradable, elegancia, diseño, ligereza y confort térmico en cualquier tipo de embarcaciones.

Fabricado utilizando siempre materias primas de la más alta calidad, DUO combina dos materiales excelentes, dando como resultado un tejido técnico reversible, de dos caras.

Todo este proceso innovador, le confiere unas cualidades y un comportamiento inmejorables en entornos marinos, con excelentes resultados: larga vida, elevada resistencia frente a los rayos UV, colores sólidos y 100% impermeable al agua, que unido a la ventaja de eliminar la condensación, incorpora un tratamiento antihongos específico para entornos marinos. Posee ligereza, fácil manejo y mantenimiento. El diseño específico junto al tratamiento en superficie, permite un rápido secado del tejido.

DUO is a fabric specially designed to withstand adverse weather conditions; it has a natural appearance, an agreeable texture, elegance, design, is lightweight and provides thermal comfort in any type of boat.

DUO is made using raw materials of the highest quality, and a combination of two excellent materials to form a reversible two-sided technical fabric.

This innovative process gives it a series of unsurpassable properties and excellent behaviour in marine environments, with outstanding results such as durability, high UV radiation resistance, solid colours that are 100% water-repellent, in addition to the benefit of eliminating condensation and a specific anti-mould treatment for marine environments. It is lightweight and very easy to handle and maintain. Its special design and surface treatment allow the fabric to dry quickly.

MUESTRA DE CALIDAD



QUALITY SAMPLE



Encuentra tu color entre los 10 tonos en la carta de color de DUO. / Choose your preferred colour from among the 10 shades in the DUO colour chart.

03 Port

PORT es el tejido ideal allí dónde se requiere en especial ligereza y elevada resistencia.

PORT es la nueva colección que aporta color, ligereza, elegancia, y un elevado rendimiento en su tejido para las aplicaciones de náutica.

PORT es un tejido técnico fabricado siempre con materias primas de la más alta calidad que presenta excelentes cualidades: larga vida, elevada resistencia frente a los rayos UV, colores sólidos, máxima estabilidad, impermeabilidad, tratamiento antihongos específico para entornos marinos, fácil limpieza, manejo y mantenimiento. Todo ello le proporciona un comportamiento excelente en el medio marino.

PORT se presenta en dos acabados:
PORT con un grabado GRAIN de ligero relieve.
PORT PRO con un grabado tipo TREND, de un relieve más pronunciado acorde con las nuevas tendencias del mercado.

04 Port Pro

PORT is perfect for situations in which lightweight, high resistance fabrics are required.

PORT is the new collection that adds colour, lightness, elegance and high performance to fabrics used in nautical applications.

PORT is a technical fabric made of the finest raw materials that has excellent properties: it is durable, has high resistance to UV radiation, solid colours, maximum stability, water-repellent, a specific anti-mould treatment for marine environments, and is easy to clean, handle and maintain. All this allows it to behave extremely well in marine environments.

PORT is supplied in two finishes:
PORT with a slightly raised GRAIN print.
PORT PRO which has a TREND type print and a more pronounced relief in keeping with new market trends.

MUESTRA DE CALIDAD



QUALITY SAMPLE



05 Deck

Deck es la nueva colección de tejidos de alta gama para aplicaciones náuticas.

Está fabricado con los últimos avances en estructuras de tejido, que permiten aumentar considerablemente la resistencia mecánica del tejido.

La cara superior del tejido está recubierta de PVC, con una formulación especial que le confiere unas cualidades y un comportamiento inmejorables en entornos marinos.

Deck se presenta en dos acabados:

DECK con un grabado GRAIN, que le aporta la elegancia de un ligero relieve.

DECK PRO con un grabado TREND, acorde con las nuevas tendencias del mercado.

06 Deck Pro

DECK is the new luxury range fabric collection for nautical applications.

It is manufactured using the latest fabric structure techniques, which considerably increases the fabric's mechanical resistance.

The upper side of the fabric is coated with PVC using a special formulation that gives it unparalleled properties in marine environments.

DECK is supplied in two finishes:

DECK with a slightly raised GRAIN print.

DECK PRO which has a TREND type print and a more pronounced relief in keeping with new market trends.

MUESTRA DE CALIDAD



QUALITY SAMPLE



Elige entre 14 colores de la carta de colores DECK. / Choose from among 14 colours in the DECK colour

07 Cristal

Visibilidad, protección y confort son las principales características de los tejidos CRISTAL de Sauleda.

La lámina de CRISTAL de alta gama, aporta máxima transparencia, tratamiento antiencogimiento y una mayor estabilidad dimensional.

La lluvia y el viento no representan un freno.

Navegar es un placer con la protección de CRISTAL de Sauleda. Una buena protección permite incrementar las salidas al mar durante la temporada, gozando de experiencias únicas.

The main characteristics of Sauleda CRISTAL fabrics are visibility, protection and comfort.

The luxury range CRISTAL sheet gives maximum transparency and has an anti-shrink treatment and increased dimensional stability.

Rain and wind pose no challenge.

Sailing is a pleasure with the protection offered by Sauleda CRISTAL.

This sound protection will encourage you to go sailing more often and enjoy unique experiences.



CRISTAL XL 183 cm

CRISTAL LS 137 cm

En nuestro catálogo SAULEDA TECHNICAL encontrará una gama de CRISTAL de grosores y acabados diferentes.
/ In our catalog SAULEDA TECHNICAL GLASS, you can find a variety of different thicknesses and finishes.

08 Bindings

Las cintas / BINDINGS Sauleda son la unión perfecta y duradera en los extremos de la lona.

Las cintas tejidas con hilos 100 % MASACRIL SOLUTION DYED, son resistentes a la decoloración por su alta resistencia a la luz solar, así como un excelente comportamiento frente a la intemperie en el entorno marino.

Su tejido en forma de espiga es más adaptable, sea cual sea la forma del extremo de lona donde realizar el remate.

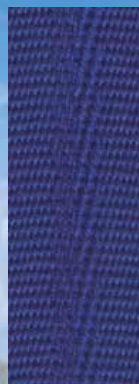
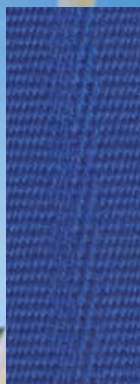
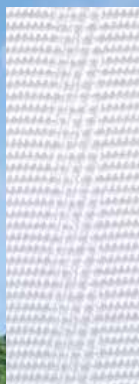
Sauleda BINDING tapes provide a perfect and durable union at the edges of the fabric.

The colour-stability of the tapes, made in 100 % SOLUTION DYED MASACRIL yarn, is higher due to their high resistance to sunlight, and they have excellent water-repellent properties and behaviour in outdoor marine environments.

Their herringbone weave is more adaptable regardless of the shape of the fabric edge where the tape is applied.

MUESTRA DE CALIDAD

QUALITY SAMPLE



Elige entre 15 colores exactos que los de la carta de colores de NAUTIC. / Choose from among 15 exact colours in the NAUTIC colour chart.

09 Agora

Agora, es la colección de tejidos IN & OUT 100 % SOLUTION DYED, creada tanto para tapicería de interior como exterior.

Ya no existen las distancias entre el interior y el exterior. Ahora todo son ventajas, los tejidos reúnen las máximas cualidades, resisten la exposición al aire libre, son respirables, con tratamientos: anti moho, anti condensación de calor y humedad.

El resultado: los tejidos disfrutan de una vida más larga y un color más intenso.

El tejido AGORA con acabado WATERPROOF, resiste una columna de agua de 1000 mm.

Consulte la gama de colores en www.sauleda.com

AGORA is the 100 % SOLUTION DYED IN & OUT fabric collection created for use in indoor and outdoor upholstery.

Eliminating the distance between indoors and outdoors. Only brings benefits; the fabrics are of the highest quality and resistant to outdoor conditions, breathable and include treatments to prevent mould and condensation due to heat and moisture.

As a result, the fabrics are more durable and their colours are deeper.

WATERPROOF AGORA finished fabric, resists a water column of 1000 mm.

See the range of colors in www.sauleda.com

AGORA NORMAL



AGORA WATERPROOF



Elige entre más de 50 colores AGORA. / Choose from among more than 50 AGORA colours.

10 Quality

Sauleda Nautic da respuesta a los múltiples usos del sector náutico con rendimientos inmejorables.

Sauleda Nautic offers an outstanding performance covering the wide range needs of the nautical sector.



Estabilidad dimensional
Dimensional stability



Máxima resistencia
Maximum resistance



Rápido secado
Quick drying



Anti-manchas
Non-stain



Transpirante
Breathable



Anti-UVI
Anti-UVI



Repelente al agua
Water repellent



Doble cara
Reversible



Antibacteriano
Antibacterial



Producción respetuosa
Production that respects
the environment



Climático
Climatic



Fácil mantenimiento
Easy to maintain

11 Raw Material



Seleccionamos la mejor fibra acrílica tintada a la masa para conseguir

- Una resistencia y durabilidad del color excepcional
- La máxima protección frente a los rayos UV
- Mejor impermeabilidad
- Máxima estabilidad dimensional



Lonas resistentes en todos los campos

- Excelente hidrofobicidad
- Actuando como un escudo frente al calor
- Rápido secado
- Evitan la acumulación de polvo
- Ofrecen un alto grado de confort térmico y visual
- Resultados del Spray Test con valor máximo de eficiencia 100



Reciben el acabado Sauleda Protector formando un escudo

- Efecto autolimpiante
- Repele la suciedad y los efectos de la contaminación
- Permite un magnífico comportamiento frente a la lluvia
- Facilita su mantenimiento



Fáciles de limpiar

Cuando más cuide de su lona, más tiempo disfrutará de todo su esplendor.

Nuestros 5 consejos básicos:
1/ Aspire regularmente
2/ Con ayuda de esponja, jabón neutro y agua a máximo 30° limpie las suciedades y aclare con agua.
3/ Siempre dejar secar antes de enrollar
4/ Nunca use productos abrasivos
5/ Guarde su toldo en una funda en invierno

We select the best 100% solution-dyed acrylic to achieve

- Exceptional colour resistance and durability
- Maximum protection against UV radiation
- Improved waterproofing
- Maximum dimensional stability

Resistant fabrics in all fields

- Excellent hydrophobicity
- With a heat shielding effect
- Quick drying
- Prevents the build-up of dust
- Gives a high grade of thermal and visual comfort
- 100 Spray test results with maximum efficiency value

Coated with the Sauleda Protector finish, which creates a shield

- Self-cleaning effect
- Repelling dirt and the effects of pollution
- Magnificent behaviour in the presence of rain
- Easy maintenance.

Easy to clean

The more you take care of your fabric, the longer you will be able to enjoy its splendid appearance.

Our 5 basic tips:
1/ Vacuum the fabric regularly
2/ Using a sponge, a mild detergent and water at a temperature not exceeding 30°, remove the dirt and rinse with water.
3/ Always make sure it is dry before rolling it up.
4/ Do not use abrasive products.
5/ Store it in a cover during the winter

Somos fabricantes de tejidos técnicos desde 1897.



Sauleda nos protege también frente a las imitaciones

La "S" está marcada en el orillo de la lonas como requisito indispensable para acceder a la garantía Sauleda.

Diseños protegidos y registrados para evitar copias o reproducciones.

Sauleda also protects you from imitations

The edge of the awing is marked with an "S" as an essential requisite for using the Sauleda warranty.

Protected designs are registered to prevent copying or reproductions.



Con la garantía que puede ofrecer una gran marca

La certificación en laboratorios competentes demuestran que las lonas Sauleda tienen una vida superior a los años ofrecidos en la garantía. Garantía de tranquilidad de 5 años a una exposición normal al sol y agentes atmosféricos. Consulte los términos en www.sauleda.com

With the warranty that only a great brand can offer

Certification in competent laboratories demonstrates that Sauleda fabrics have a longer life than the years established in the warranty. 5-year warranty coverage for normal exposure to the sun and atmospheric agents. Consult terms of use at www.sauleda.com



Frente a los rayos UV

Las lonas Sauleda ofrecen una protección solar ofreciendo una elevada resistencia a los rayos UV, cuidando el ambiente visual y obteniendo una luminosidad controlada.

UV EXTREMO	80
UV ALTO	60
UV MEDIO	40

In regard to UV radiation

Sauleda fabrics provide solar protection and high resistance to UV radiation, while taking care of the visual environment and obtaining controlled luminosity.

EXTREME UV	80
HIGH UV	60
MEDIUM UV	40



Frente al calor y el frío

Un tejido climático transpira y facilita que la humedad y el viento no puedan traspasarle. Un tejido climático ofrece dos efectos:

- Reduce la sensación de calor y rebaja la temperatura si nos encontramos debajo del tejido en épocas de mucho sol y calor
- Sensación de protección térmica debajo del tejido cuando el ambiente es más fresco

Protecting against heat and cold

A climatic fabric is breathable, ensuring that moisture and wind cannot pass through it. A climatic fabric has two effects:

- It reduces the sensation of heat and lowers the temperature beneath the fabric in extremely hot, sunny weather
- It provides a warmer, protective sensation beneath the fabric when the weather is cooler

12 Color Cards

Sea Star



OPTIK
3589
3588



BLANCO
2405
2439



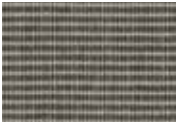
VAINILLA
8668
8666



SEDA
2453
2267



INTEGRAL
2443
2428



TWEED AVENA
2719
2717



MARRON
2415
2625



CAFE
2442
2434



AMARILLO
8634
8667



NARANJA
8250
2138



PINK
2469
2064



LILA
2467
2058



PURPURA
2752
2751



ACQUAMARINA
2460
2433



JADE
2416
2715



BRISA
2418
2712



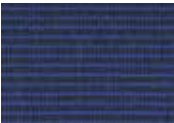
INDIGO
2746
2745



AZUL REAL
2423
2435



AZUL
2401
2431



TWEED AZUL
2660
2720



SILVER
2409
2540



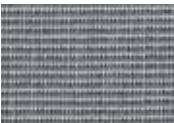
PERLA
2417
2703



GRIS
2421
2895



PIEDRA
3599
3598



TWEED GRIS CLARO
2471
2716

IMPORTANTE: Al confeccionar el tejido, la cara resinada debe quedar en la parte inferior.

IMPORTANT NOTICE: When crafting the fabric, ensure that the resin-coated side is on the bottom side.

Sea Star



AVENA

2451 
2429 



MARFIL

2411  
2163   



BEIGE

2403  
2055   



VISON

2452 
2266 



TEJA

8733 
2441 



ROJO

2419 
2345 



RIOJA

2729 
2634 



TWEED ROJO

2718 
2490 



GRANATE

2407  
2115  



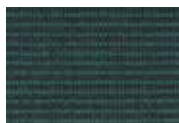
BRASSERIE

2406 
2473 



VERDE

2742 
2748 



TWEED VERDE

2710 
2711 



BOTELLA

2488  
2531  



RACING

2410 
2098 



REGATA

2470 
2072 



MARINO

2413  
2437   



COMMODORE

3554 
3553 



TWEED MIDNIGHTBLUE

2743 
2744 



ARMADA

2448 
2059 



ADMIRALL

2449  
2450   



MINERAL

2750 
2749 



GRAFITO

2466 
2057 



ANTRACITA

2461 
8487 



TWEED NEGRO

2463 
2227 



NEGRO

2881  
2880  

Sea Star	Normal	Special
ancho 153 cm / 60" width largeur breite		

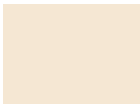
Sea Star	Normal	Special
ancho 200 cm / 78" width largeur breite		

Plus	Normal	Special
ancho 153 cm / 60" width largeur breite		

Port



BLANCO
6931



HUESO
6920



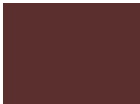
MARFIL
6921



AVENA
6922



NARANJA
6927



GRANATE
6929



BOTELLA
6925



AZUL REAL
6926



MARINO
6924



SILVER
6923



GRAFITO
6928



NEGRO
6930

Deck



DECK BLANCO
6990



DECK ARENA
6993



DECK GRANATE
6996 - RAL 3005



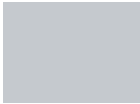
DECK MUSGO
6997- RAL 6005



DECK MAR
6994 - RAL 5015



DECK MARINO
6995 - RAL 5013



DECK PERLA
6991 - RAL 7035



DECK GRIS NAVAL
6992



DECK NEGRO
6998 - RAL 9005

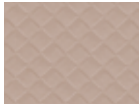
Port Pro



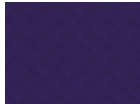
BLANCO
6313



MARFIL
6316



AVENA
6314



MARINO
6318



SILVER
6317



GRAFITO
6315

Deck Pro



DECK PRO BLANCO
6007



DECK PRO MARFIL
6008 - RAL 1013



DECK PRO SILVER
6009 - RAL 7047

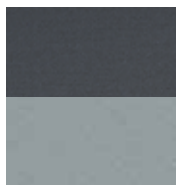


DECK PRO MARINO
6010 - RAL 5013

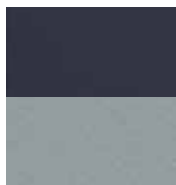


DECK PRO NEGRO
6011 - RAL 9005

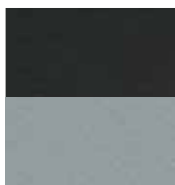
Duo



DUO ANTRACITA / GRIS
3484



DUO ADMIRAL / GRIS
3429



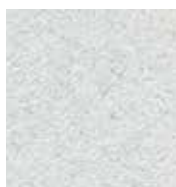
DUO NEGRO / GRIS
3483



DUO BLANCO
3420



DUO SILVER
3480



DUO MARFIL
3481



DUO AVENA
3425



DUO GRANATE
3423



DUO BOTELLA
3482



DUO MARINO
3427

Bindings



BLANCA
5092



MARFIL
5023



AVENA
5095



BEIGE
5097



VISON
5029



GRIS
5099



MINERAL
5024



ANTRACITA
5094



ROJO
5028



RIOJA
5027



GRANATE
5093



BOTELLA
5098



REAL
5026



AZUL
5096

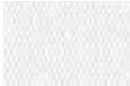


ADMIRALL
5091



NEGRO
5025

Agora

						
OPTIK	BLANCO	NATURAL	MARFIL	TENNERE	AVENA	ALABASTRO
						
INTEGRAL	TOFFEE	MARRON	TERRACOTA	CAFE	GARNET	COCO
						
LIMON	AMARILLO	MANDARINA	ORO	MOSTAZA	AZAFRAN	TOMATO
						
ROJO	SPLENDORE	PINK	LILA	FUOCO	GRANATE	BRASSERIE
						
SCARLET	MALVA	PURPURA	BROTE	OLIVA	ANIS	VERDE CLARO
						
CONFETTI	VERDE	BOTELLA	FORET	TREBOL	ACQUA	TURKIS
						
BOMBAY	INDIGO	BRISA	ARAL	AZUL	MARINO	SILVER
						
PERLA	PIEDRA	MINERAL	BASALTO	GRAFITO	ANTRACITA	NEGRO

El tejido AGORA con acabado WATERPROOF, resiste una columna de agua de 1000 mm.
Consulte la gama de colores en www.sauleda.com

The AGORA fabric has a WATERPROOF finishing that resists a 1000 mm water column.
See the colors range in www.sauleda.com

13 Applications

Los tejidos NAUTIC de Sauleda presentan un excelente comportamiento frente a los efectos medioambientales, además de ofrecer la máxima protección contra los rayos UV.

Cada tejido permite unas aplicaciones diferentes para ello los profesionales en tejidos técnicos del mar le recomendarán que tejido de la colección NAUTIC es el más adecuado para su embarcación. Confíe en su instalador profesional, porque le aconsejará e instalará los tejidos más resistentes con las máximas garantías para proteger su embarcación.

Sauleda NAUTIC fabrics are able to withstand the effects of the environment and offer maximum protection from UV radiation.

Each fabric has different uses, and for this reason, technical marine fabric experts will recommend the NAUTIC collection fabric that is best for your boat. Trust in your professional installer, who will offer you advice and install fabrics with high resistance and maximum guarantees to protect your boat.





SAULEDA, S.A.
Travessera de les Corts, 102
08028 Barcelona (Spain)
Tel. +34 933 397 150
Fax +34 934 111 290
sauleda@sauleda.com
www.sauleda.com